www.Hotpoint.com

Washers

G134

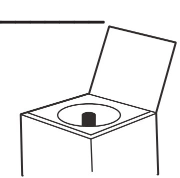
Owner's Manual

Write the model and serial number here:

Model # ______________

Serial # ______________

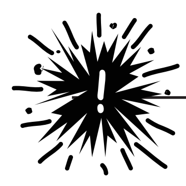
You can find them under the lid of the washer.



49-90397-1 07/06/10 GE

IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

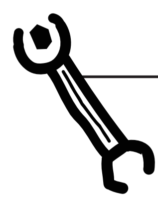
⚠ *WARNING!* *For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.*



WATER HEATER SAFETY

Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances.

If the hot water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.



PROPER INSTALLATION

*This washer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive an Installation Instructions sheet, you can receive one by visiting www.**Hotpoint.com** or by calling **800.GE.CARES** (800.432.2737).*

- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather, which could cause permanent damage and invalidate the warranty.
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions.
- This washer does not include water supply hoses.

  GE strongly recommends the use of factory specified parts. A list of factory hoses available for purchase are listed below. These hoses are manufactured and tested to meet GE specifications.

  GE strongly recommends the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.

Parts and Accessories

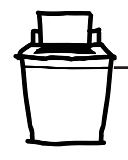
Order on-line at ***GEAppliances.com*** today, 24 hours a day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Part Number	Accessory
WH41X10207	4 ft Rubber Water Supply Hose
WX14X10005	4 ft Braided Water Supply Hose



YOUR LAUNDRY AREA

- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with or inside this or any other appliance.



WHEN USING THE WASHER

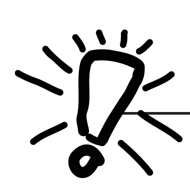
Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.

- Never reach into the washer while it is moving. Wait until the machine has completely stopped before opening the lid.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing different chemicals can produce a toxic gas which may cause death.
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). These substances give off vapors that may ignite or explode. Do not add these substances to the wash water. Do not use or place these substances around your washer or dryer during operation.
- The laundry process can reduce the flame retardancy of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the building's distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.
  ***NOTE:** Turning the Cycle Selector Knob to an off position, or pressing PAUSE does **NOT** disconnect the appliance from the power supply.*
- Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.



WHEN NOT IN USE

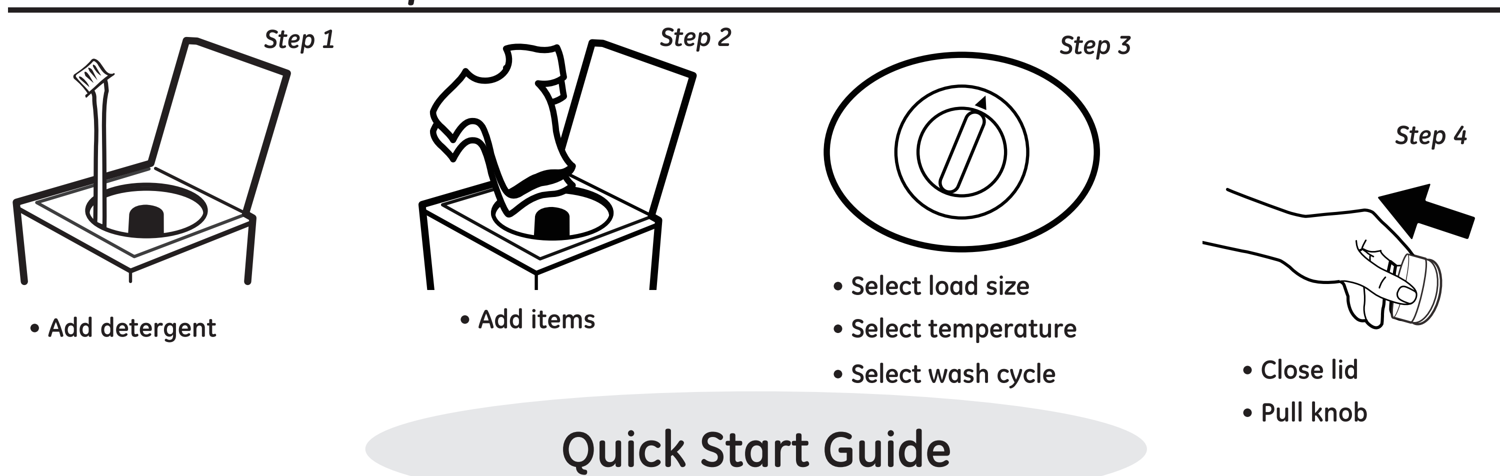
- Turn off water faucets to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; Hotpoint recommends changing the hoses every 5 years.
- Before discarding a washer, or removing it from service, remove the washer lid to prevent children from hiding inside.
- Do not attempt to repair or replace any part of this appliance unless specifically recommended in this Owner's Manual, or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not tamper with controls.



READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the control panel.





Controls

A

Load Size *(on some models)*

Loosely load items in the washer basket. Overloading may negatively impact wash performance. Adjust the load size accordingly.

B

Temperature *(on some models)*

Select the water temperature for the wash and rinse cycles. Always follow fabric manufacturer's care label or instructions when laundering.

C

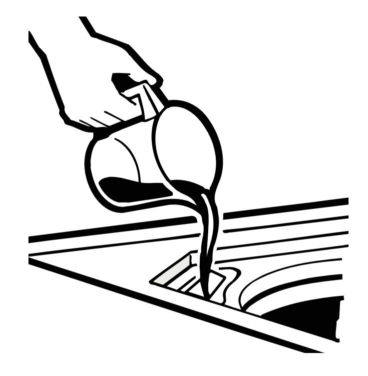
Wash Cycle—Cycle Selector Knob

The chart below will help you match the wash cycle setting with your items. The chart is ranked from greatest to least wash intensity.

Your washer may not have all these cycles.

WHITES **(REGULAR WASH/FAST SPIN)**	For heavy to lightly soiled cottons, household linens, work and play clothes.
COLORS **(REGULAR WASH/FAST SPIN)**	For heavy to lightly soiled colors and jeans
CASUALS **(PULSED/FAST SPIN)**	For heavy to lightly soiled cottons, household linens, work and play clothes.

About washer features.



Liquid Bleach Funnel

The water fill dilutes liquid chlorine bleach as the washer fills for the wash cycle.

1 Check clothing care labels for special instructions.

2 Measure liquid bleach carefully, following instructions on the bottle.

- *Never pour undiluted liquid chlorine bleach directly onto clothes or into the wash basket.*
- *Do not pour powdered bleach into bleach funnel.*

3 Before starting the washer, pour measured amount of bleach directly into bleach funnel. Avoid splashing or over-filling dispenser. If you prefer to use powdered bleach, add it into the wash basket with your detergent.

- *Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing can produce a toxic gas which may cause death.*

FAQ

Q: What is the difference between ***Heavy*** and ***Light*** settings?

A: For ***Whites*** and ***Colors***, the wash agitation time is increased by 6 minutes and for ***Casuals***, by 12 minutes. (Times are approximate)

Q: What is the difference between ***Regular*** and ***Pulsed***?

A: ***Regular*** means the washer will continuously agitate during the wash cycle. ***Pulsed*** provides a more gentle wash cycle by including pause periods during the wash cycle.

Q: Which cycle is best for heavily soiled items?

A: ***Whites*** or ***Colors*** cycles have the greatest wash intensity. This cycle provides the best overall cleaning . ***Casuals*** should be used for wrinkle-free and permanent press items.

Q: How can I reduce linting?

A: Sort wash loads by fabric type and whether they collect lint (velveteen, corduroy) or produce lint (terry cloth, chenille). Wash small loads for a shorter amount of time.

Q: How much detergent do I use?

A: For best performance, always follow the detergent manufacturer's instructions on usage. Many detergents are concentrated, so consult the product label and follow the clearly marked lines on the detergent measuring cups. Excessive detergent can negatively impact the wash performance.

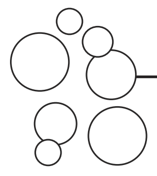
Loading and using the washer.

Always follow fabric manufacturer's care label when laundering



Sorting Wash Loads

Sort by color (whites, lights, colors), soil level, fabric type (sturdy cottons, easy care, delicates) and whether the fabric produces lint (terry cloth, chenille) or collects lint (velveteen, corduroy).



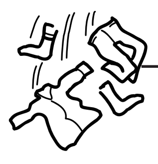
Proper Use of Detergent

Add detergent before adding items so that the detergent can work effectively. Using too little or too much detergent is a common cause of laundry problems.

For spots, apply pre-treatment to items as recommended on the product label. Application should be made in the basket to prevent overspray which may cause the coloring on the lid or graphics to fade.

You can use less detergent if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.

When using high efficiency or concentrated detergents, consult the product label to determine amount required for optimum performance. Excessive detergent will negatively impact wash performance.



Loading the Washer

Load dry items loosely in the washer basket. When loading wet items, make sure you set the load/water level high enough to allow the items to move freely. Water level should just cover the items. To add items after washer has started, lift the lid and submerge additional items next to the agitator.

- *Do not wrap long items like sheets or pants around the agitator.*
- *Do not wash fabrics containing flammable materials (waxes, cleaning fluids, etc.).*
- *Washer will not agitate or spin with the lid up, however the timer will continue to run.*

Care and cleaning of the washer.



Wash Basket: Leave the lid open after washing to allow moisture to evaporate. If you want to clean the basket, use a clean soft cloth dampened with liquid detergent; then rinse. (Do not use harsh or gritty cleaners.)

Fill Hoses: Hotpoint recommends changing the hoses every 5 years.

Exterior: Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Try not to hit surface with sharp objects.

Moving and Storage: Ask the service technician to remove water from drain pump and hoses. See the Installation Instructions packed with product for information on how to reinstall the shipping rod to keep the tub stationary when moving the washer. For more information, visit ***www.Hotpoint.com*** or call ***800.GE.CARES*** (800.432.2737). Do not store the washer where it will be exposed to the weather.

Long Vacations: Be sure water supply is shut off at faucets. Drain all water from hoses if weather will be below freezing.

Before you call for service…



Troubleshooting Tips

*Save time and money! Review the charts on the following pages, or visit **www.Hotpoint.com.** You may not need to call for service.*

WATER	Possible Causes	What To Do
Too many suds	**Too much detergent**	• Measure your detergent carefully. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Type of detergent	• Switch to a lower sudsing detergent brand and follow instructions on package.
	Soft water	• Try less detergent.
Water leaks	**Using too much detergent in washer**	• Use less detergent. Use less soap if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.
	Fill hoses or drain hose is improperly connected	• Make sure hose connections are tight at faucets and rubber washers are installed. Make sure end of drain hose is correctly inserted in and secured to drain facility.
	Household drain may be clogged	• Check household plumbing. You may need to call a plumber.
	Drain hose loose	• Make sure drain hose is fully seated in back of washer and that the two retaining screws are fully seated.
	Drain hose rubs on wall	• Make sure drain hose does not make contact with the wall. May cause excessive wear on the hose.
	Constant water pressure to the fill hoses at the water source	• Tighten hoses at the faucets and turn the water off after each use. • Check condition of the fill hoses; they should be replaced every 5 years.
Water temperature seems incorrect	**Cooler water temperatures provide improved energy efficiency**	• New laundry detergents have been formulated to work with cooler water temperatures without affecting wash performance.
	Water supply is turned off or improperly connected	• Turn both hot and cold faucets fully on and make sure hoses are connected to correct faucets.
	Water valve screens are stopped up	• Turn off the water source and remove the water connection hoses from the upper back of the washer. Use a brush or toothpick to clean the screens in the machine. Reconnect the hoses and turn the water back on.
	House water heater is not set properly	• Make sure house water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
Water pumped out before cycle is complete	**Lid lifted or cycle was put in pause for over 24 hours**	• Reset cycle.
Water won't drain	**Drain hose is kinked or improperly connected**	• Straighten drain hose and make sure washer is not sitting on it. • Top of drain outlet should be less than 6 ft (1.8 m) above floor.
Washer pauses during wash or rinse cycle	**This is normal**	• This is normal. The washer alternates between agitate and soak during these cycles to get your clothes cleaner with less wear.
Washer pauses during spin cycle	**This is normal**	• The washer may pause during the spin cycle to remove soapy water more efficiently.

Before you call for service…

OPERATION	*Possible Causes*	*What To Do*
Washer won't operate	**Washer is unplugged**	• Make sure cord is plugged securely into a working outlet.
	Water supply is turned off	• Turn both hot and cold faucets fully on.
	Controls are not set properly	• Check controls.
	Lid is open—safety feature prevents agitation and spinning when lid is up	• Close lid and reset cycle, to the beginning if necessary.
	Circuit breaker/fuse is tripped/blown	• Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. Washer should have separate outlet.
	Timer knob not pulled	• Pull timer knob.
	Lid magnet missing	• Call for service.
Movement inside machine when shut off	**Shifting mechanism is disengaging the motor**	• When the machine is manually turned off, the shifter will disengage the motor before completely shutting down. If lid is raised before the motor is disengaged, it will resume when lid is closed.

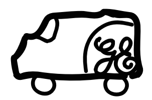
PERFORMANCE	*Possible Causes*	*What To Do*
Clothes too wet	**Incorrect spin cycle selected**	• Make sure the spin cycle selected matches the load you are washing. Some fabrics will feel wetter when rinsed with cold water.
Colored spots	**Incorrect use of fabric softener**	• Check fabric softener package for instructions. • Pretreat stain and rewash.
	Dye transfer	• Sort whites or lightly colored items from dark colors.
Grayed or yellowed clothes	**Not enough detergent**	• Use more detergent (especially with larger loads). Be sure to follow detergent manufacturer's directions.
	Hard water	• Use a water conditioner like Calgon brand or install a water softener.
	Water is not hot enough	• Make sure water heater is delivering water at 120°F–140°F (48°C–60°C).
	Washer is overloaded	• Select load size to match clothes load.
	Detergent is not dissolving	• Add detergent before you load items.
	Dye transfer	• Sort clothes by color. If fabric label states *wash separately,* unstable dyes may be indicated.
Lint or residue on clothes	**Clothes are air or line dried**	• If you do not dry your clothes with a clothes dryer, your clothes may retain more lint.
	Incorrect sorting	• Separate lint producers from lint collectors.
	Washing too long	• Wash small loads for a shorter time than larger loads.
	Detergent not dissolving	• Add detergent before you load items. • Try a liquid detergent. • Use warmer water temperature.
	Overloading	• Load clothes loosely in the washer basket.Adjust load size based on items size and material. • Make sure load size selected matches clothes load size.
	Incorrect use of fabric softener	• Check fabric softener package for instructions.

PERFORMANCE (cont.)	Possible Causes	What To Do
Pilling	**Result of normal wear on poly-cotton blends and fuzzy fabrics**	• While this is not caused by the washer, you can slow the pilling process by washing garments inside out.
Snags, holes, tears, rips or excessive wear	**Pins, snaps, hooks, sharp buttons, belt buckles, zippers and sharp objects left in pockets**	• Fasten snaps, hooks, buttons and zippers. • Remove loose items like pins, objects in pockets and sharp buttons. • Turn knits (which snag easily) inside out.
	Undiluted chlorine bleach	• Check bleach package instructions for proper amount. • Never add undiluted bleach to wash or allow clothes to come in contact with undiluted bleach.
	Chemicals like hair bleach or dye, permanent wave solution	• Rinse items that may have chemicals on them before washing.
Wrinkling	**Improper sorting**	• Avoid mixing heavy items (like work clothes) with light items (like blouses). • Try a fabric softener.
	Overloading or incorrect water level	• Load your washer so clothes have enough room to move freely with water covering all of the clothes.
	Incorrect wash and dry cycles	• Match Cycle selection to the type of fabric you are washing (especially for easy care loads).
	Repeated washing in water that is too hot	• Wash in warm or cold water.

SOUNDS	Possible Causes	What To Do
"Metallic clicking"	**Shifter mechanism is engaging or disengaging**	• The drive system will engage at the start of agitate and disengage when agitate is complete. This occurs multiple times during the wash.
"Click" when water stops filling	**Relay switch**	• The relay makes a click sound when activated. The water level activates the relay and stops filling.
"Clicking" behind Control Panel during fill	**Automatic Temperature Control Valve**	• This valve mixes in cold and hot water. The "clicking" is the valve turning on and off.
Water volume changes during fill	**Automatic Temperature Control Valve**	• This valve mixes in cold and hot water. The sound changes when the valves are turned on and off.
Motor "whining up" or "coasting down" in spin	**Motor ramping up/down during spin cycle**	• The motor will speed up incrementally during the spin cycle. When spin is complete, it will coast until it stops.
"Humming"	**Water drain pump**	• The drain pump will make a humming sound when pumping out water after agitation stops and continue until spin is complete.
"Gurgling"	**Water drain pump**	• When the pump starts drawing in air, It starts to gurgle. The washer should then begin spinning and the sound will continue until it is done spinning.

Notes...

Hotpoint Washer Warranty.



*All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at **www.Hotpoint.com**, or call **800.GE.CARES** (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.*

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

For The Period Of:	We Will Replace:
One Year *From the date of the original purchase*	***Any factory specified part*** of the washer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this ***limited one-year warranty***, we will also provide, ***free of charge***, all labor and related service to replace the defective part.

What Is Not Covered:

- **Service trips to your home to teach you how to use the product.**
- **Improper installation, delivery or maintenance.**
- **Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.**
- **Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.**
- **Products which are not defective or broken, or which are working as described in the Owner's Manual.**
- **Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.**
- **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.**
- **Defects or damage due to operation in freezing temperatures.**
- **Damage caused after delivery.**
- **Product not accessible to provide required service.**

EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use GE factory specified parts.These parts are designed to work with your appliance and are manufactured and tested to meet GE specifications.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

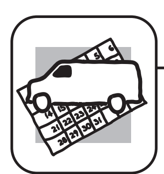
Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225



Hotpoint Website

www.Hotpoint.com

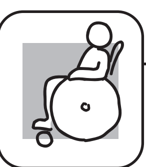
Have a question or need assistance with your appliance? Try the Hotpoint Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great Hotpoint products and take advantage of all of our on-line support services designed for your convenience.



Schedule Service

www.Hotpoint.com

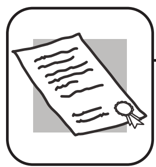
Expert Hotpoint repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432.2737) during normal business hours.



Real Life Design Studio

ge.com

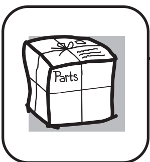
GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Extended Warranties

ge.com

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires.



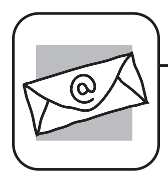
Parts and Accessories

www.Hotpoint.com

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use GE factory specified parts. These parts are designed to work with your appliance and are manufactured and tested to meet GE specifications.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.



Contact Us

www.Hotpoint.com

If you are not satisfied with the service you receive from Hotpoint, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

General Manager, Customer Relations
Hotpoint, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Register Your Appliance

www.Hotpoint.com

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise.
You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

Printed in the United States



www.Hotpoint.com

Lavadoras

G134

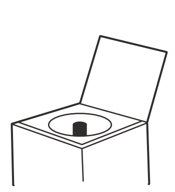
Manual del propietario

Escriba el número de modelo y de serie aquí:

No. de modelo______________

No. de serie ________________

Puede encontrarlos bajo la puerta de la lavadora.

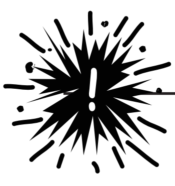


49-90397-1 07/06/10 GE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

⚠ *¡ADVERTENCIA!*

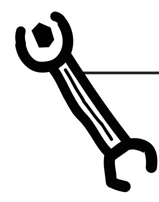
Por su seguridad, debe seguir las indicaciones de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte.



SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA

En determinadas condiciones, en un calentador de agua que no se haya utilizado durante un mínimo de dos semanas se puede producir gas hidrógeno. El gas hidrógeno puede resultar explosivo en determinadas circunstancias.

Si el agua caliente no se ha utilizado por dos semanas o más, prevenga la posibilidad de sufrir daños o lesiones abriendo todos los grifos de agua caliente y dejándola correr durante varios minutos. Realice este proceso antes de utilizar cualquier electrodoméstico que se conecte al sistema de agua caliente. Este sencillo procedimiento le permitirá liberar todo el gas hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, no fume ni utilice ninguna llama o electrodoméstico durante el proceso.



INSTALACIÓN CORRECTA

*La lavadora se debe instalar y colocar correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación, antes de utilizarla. Si no recibió la hoja con instrucciones de instalación, puede obtener una visitando **www.Hotpoint.com** o llamando al **800.GE.CARES** (800.432.2737).*

- Instale o almacene la lavadora en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero ni a las inclemencias climáticas, ya que esto puede provocar daños irreversibles e invalidar la garantía.
- Conecte correctamente a tierra la lavadora de conformidad con todos los códigos y ordenanzas regulatorias. Siga la información de Instrucciones de instalación.
- Esta lavadora no incluye mangueras de suministro de agua.

  GE recomienda enfáticamente el uso de piezas especificadas de fábrica. A continuación se encuentra una lista de mangueras de fábrica disponibles para la compra. Estas mangueras están fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

  GE recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.

Piezas y accesorios

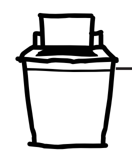
Solicítelos on-line hoy mismo a *GEAppliances.com*, las 24 horas del día o por teléfono al 800.626.2002 en horario normal de trabajo.

Número de Pieza	Accesorio
WH41X10207	Manguera de goma de suministro de agua de 4 pies
WX14X10005	Manguera trenzada de suministro de agua de 4 pies



ZONA DE LAVADERO

- Mantenga la zona por debajo y alrededor de sus electrodomésticos libres de materiales combustibles como pelusa, papel, trapos, productos químicos, etc.
- Es necesario vigilar con atención a los niños si utilizan la lavadora o se encuentran en las proximidades. No deje que los niños jueguen sobre éste u otro electrodoméstico, con él o en su interior.



AL UTILIZAR LA LAVADORA

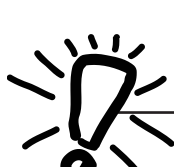
Utilice este electrodoméstico sólo para el uso que se describe en este manual del propietario.

- Nunca introduzca las manos en la lavadora mientras ésta se encuentre en movimiento. Espere a que la máquina se haya detenido por completo antes de abrir la tapa.
- No mezcle blanqueadores clorados con amoníaco o ácidos como vinagre o desoxidantes. La mezcla de distintos productos químicos puede producir gases tóxicos que pueden causar la muerte.
- No lave ni seque prendas que se hayan limpiado, lavado, empapado o manchado con sustancias inflamables o explosivas (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.) que puedan prenderse o explosionar. No añada ninguna de estas sustancias al agua de lavado. No utilice ni coloque ninguna de estas sustancias en torno a la lavadora o la secadora durante el funcionamiento.
- El proceso de lavado puede reducir el tiempo previo a la inflamación de los tejidos. Para evitar este efecto, siga con atención las instrucciones de lavado y cuidado del fabricante de la prenda.
- Para minimizar la posibilidad de descarga eléctrica, desenchufe el electrodoméstico de la corriente o desconecte la lavadora en el panel de distribución de la vivienda quitando el fusible o apagando el interruptor antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.
  NOTA: *El llevar la perilla selectora de ciclo a la posición OFF u oprimir PAUSE* ***NO*** *desconecta el electrodoméstico de la alimentación.*
- No intente en ningún caso utilizar la lavadora si está dañada, funciona incorrectamente, está parcialmente desmontada, le faltan piezas o algunas están rotas, incluidos el cable o el enchufe.



CUANDO NO ESTÉ EN USO

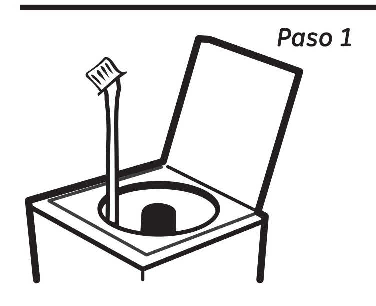
- Cierre las llaves de paso para reducir la presión de las tuberías y las válvulas, y minimizar las fugas en caso de que se produzca una rotura o grieta. Compruebe el estado de las mangueras de llenado; Hotpoint recomienda el cambio de las mangueras cada 5 años.
- Antes de deshacerse de una lavadora o de desecharla, quite la puerta de la lavadora para evitar que los niños se escondan en su interior.
- No intente reparar ni sustituir ninguna pieza de este electrodoméstico, a menos que se recomiende de manera explícita en el manual del propietario o en instrucciones publicadas de uso y reparación que sean comprensibles y que pueda realizar usted.
- No manipule los controles.



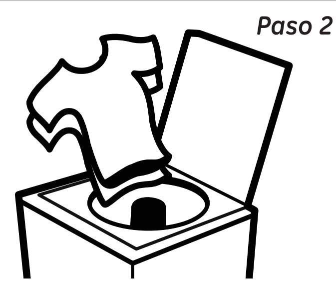
LEA Y SIGA ESTA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

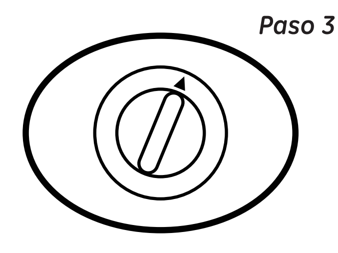
Panel de control.



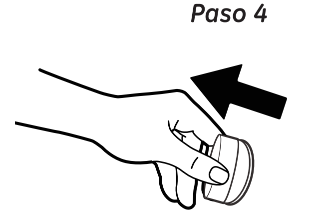
• Agregue el detergente



• Agregue las prendas



• Seleccione el tamaño de la carga
• Seleccione la temperatura.
• Seleccione el ciclo de lavado



• Cierre la puerta
• Tire la perilla

Guía rápida



Controles

A ***Tamaño de carga*** *(en algunos modelos)*

Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora. Sobrecargar el tambor puede producir un impacto negativo en el desempeño de lavado. Ajuste el tamaño de la carga según corresponda.

B ***Temperatura*** *(en algunos modelos)*

Seleccione la temperatura del agua para los ciclos de lavado y enjuague. Cuando realice el lavado, observe siempre las instrucciones o rótulos de cuidados del fabricante del tejido.

C ***Ciclo de lavado—perilla selectora del ciclo***

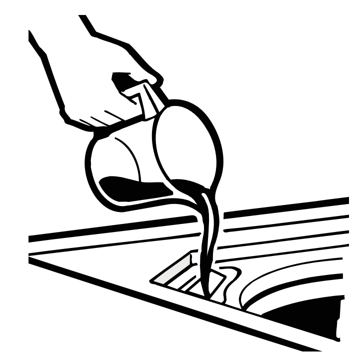
La tabla siguiente lo ayudará a combinar la configuración de ciclo de lavado con sus prendas. La tabla está clasificada de mayor a menor intensidad de lavado.

Su lavadora no puede tener todos estos ciclos.

WHITESPara prendas, ropa de cama, de trabajo y de juego de algodón muy o medianamente sucias.
(LAVADO COMÚN/CENTRIFUGADO RÁPIDO)

COLORS (Colores) Para prendas de cuidado fácil, libre de arrugas y de planchado permanente.
(LAVADO COMÚN/CENTRIFUGADO RÁPIDO)

CASUALS (Informales) – Para colores y vaqueros con suciedad de intensa a ligera.
(PULSED CENTRIFUGADO RÁPIDO)



Embudo para el blanqueador líquido

El llenado de agua diluye el blanqueador líquido con cloro a medida que se va llenando para el ciclo de lavado.

1 Lea las etiquetas de cuidado de las prendas para determinar si hay instrucciones especiales.

2 Mida la cantidad de blanqueador líquido con todo cuidado siguiendo las instrucciones de la botella.

- *No vierta nunca blanqueador líquido con cloro sin diluir directamente sobre la ropa ni en el cesto de lavado.*
- *No vierta blanqueador en polvo en el embudo del blanqueador.*

3 Antes de encender la lavadora, vierta la cantidad medida de blanqueador directamente en el embudo. Evite salpicar o llenar el dosificador en exceso. Si prefiere usar blanqueador en polvo, agréguelo en el cesto de lavado con su detergente.

- *No mezcle blanqueador con cloro con amoníaco o ácidos como vinagre y/o removedor de óxido. La mezcla de químicos distintos puede producir un gas tóxico que cause la muerte.*

Preguntas Frecuentes

P: ¿Cuál es la diferencia entre las configuraciones **Heavy** (fuerte) y **Light** (suave)?

R: Para **Whites** (blancos) y **Colors** (colores), el tiempo de agitación de lavado aumenta en 6 minutos y para **Casuals** (ropa informal) en 12 minutos. (Los tiempos son aproximados).

P: ¿Cuál es la diferencia entre **Regular** (común) y **Pulsed** (pulsado)?

R: Común significa que la lavadora realizará la agitación continuamente durante el ciclo de lavado. El ciclo pulsado brinda un ciclo de lavado más suave incluyendo períodos de pausa durante el lavado.

P: ¿Qué ciclo es el mejor para prendas muy sucias?

R: Los ciclos Blancos y Colores tienen la mayor intensidad de lavado. Este ciclo ofrece la mejor limpieza total. El ciclo Ropa Informal debe usarse para prendas libres de arrugas y planchado permanente.

P: ¿Cómo puedo reducir la producción de pelusa?

R: Separe las cargas de lavado por el tipo de tela y por si juntan pelusa (velvetón, corderoy) o producen pelusa (tela de toalla, felpilla). Lave cargas pequeñas durante períodos de tiempo menos prolongados.

P: ¿Cuánto detergente debo usar?

R: Para un mejor desempeño, siempre siga las instrucciones de uso del fabricante del detergente. Muchos detergentes son concentrados, así que debe consultarse la etiqueta del producto y respetarse las líneas marcadas de las tazas de medición del detergente. Una cantidad excesiva de detergente puede tener un impacto negativo en el desempeño de lavado.

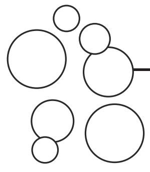
Cómo cargar y usar la lavadora.

Siempre siga las instrucciones del fabricante de la ropa cuando lave.



Separación de cargas

Separe por color (blancos, claros, colores), nivel de suciedad, tipo de tela (algodones rústicos, limpieza fácil, delicados) y si la tela produce pelusa (tela de toalla, felpilla) o junta pelusa (terciopelo, pana).



Uso correcto del detergente

Agregue el detergente antes de colocar las prendas para que el detergente pueda funcionar en forma efectiva. Usar muy poca o mucha cantidad de detergente es una causa común de problemas de lavado.

Para tratar manchas, aplique pretratamiento a las prendas según se recomienda en la etiqueta del producto. La aplicación debe realizarse en el tambor para evitar una pulverización excesiva que podría provocar que los colores de la tapa o de los gráficos pierdan su intensidad.

You can use less detergent if you have soft water, a smaller load or a lightly soiled load.

Cuando utilice detergentes de alta eficiencia o concentrados, consulte la etiqueta del producto para determinar la cantidad requerida para un desempeño óptimo. Una cantidad excesiva de detergente puede tener un impacto negativo en el desempeño de lavado.



Carga de la lavadora

Agregue las prendas secas sin apretar en el tambor de la lavadora. Cuando cargue prendas húmedas, asegúrese de establecer
el nivel de agua/carga lo suficientemente alto para que las prendas se muevan con libertad. El nivel de agua apenas debe cubrir la ropa. Para agregar prendas después de que la lavadora haya arrancado, levante la puerta y sumerja las prendas adicionales junto al agitador.

- *No envuelva prendas largas como sábanas o pantalones alrededor del agitador.*
- *No lave telas que contengan materiales inflamables (como cera, líquidos limpiadores, etc.).*
- *Washer will not agitate or spin with the lid up, however the timer will continue to run.*

Cuidado y limpieza de la lavadora.



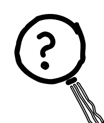
Cesto de lavado: Deje la tapa abierta después de lavar para que se evapore la humedad. Si desea limpiar el cesto, use un paño suave y limpio empapado en detergente líquido; luego enjuáguelo. (No use limpiadores duros.)

Mangueras de llenado: Hotpoint recomienda el cambio de las mangueras cada 5 años.

Exterior: Seque los derrames de inmediato. Séquelos con un paño húmedo. Evite golpear la superficie con objetos cortantes.

Traslado y almacenamiento: Pídale al técnico de servicio que elimine el agua de la bomba y las mangueras. Consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con el producto para recibir información sobre cómo reinstalar la varilla de embarque para mantener el cesto metálico estacionario cuando se cambie la lavadora de lugar. Para mayor información, visite ***www.Hotpoint.com*** o llame al ***800.GE.CARES*** (800.432.2737). No guarde la lavadora donde pudiera quedar expuesta a las condiciones climáticas.

Vacaciones prolongadas: Asegúrese de cerrar la provisión de agua en los grifos. Drene toda el agua de las mangueras si la temperatura llegará a valores inferiores a cero.



Consejos para la solución de problemas
*¡Ahorre tiempo y dinero! Consulte primero las tablas de las páginas siguientes o visite **www.Hotpoint.com** y quizás no necesite llamar al servicio.*

AGUA	*Causas posibles*	*Qué hacer*
Demasiada espuma	**Demasiado detergente**	• Mida el detergente con cuidado. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.
	Tipo de detergente	• Cambie a una marca de detergente que haga menos espuma y siga las instrucciones en el envase.
	Agua blanda	• Pruebe con menos detergente.
Fugas de agua	**Demasiado detergente en la lavadora**	• Use menos detegente. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.
	La manguera de llenado o la de desagüe está mal conectada	• Asegúrese de que las conexiones de la manguera estén firmes en los grifos y que las arandelas de goma estén instaladas. Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe esté insertado como corresponde y bien seguro al desagüe.
	El desagüe de la casa está tapado	• Examine la tubería de la casa. Tendrá que llamar al fontanero.
	Manguera de desagüe floja	• Asegúrese de que la manguera de desagüe esté bien colocada en la parte trasera de la lavadora y que los dos tornillos de retención se encuentren firmemente instalados.
	La manguera de desagüe roza la pared	• Asegúrese de que la manguera de desagüe no haga contacto con la pared. Esto puede provocar un desgaste excesivo en la manguera.
	Presión de agua constante a las mangueras de llenado en la fuente de agua	• Ajuste las mangueras a los grifos y cierre el agua después de cada uso. • Verifique la condición de las mangueras de llenado; se deben reemplazar cada 5 años.
La temperatura del agua parece incorrecta	**Temperaturas más frías del agua proporcionan mayor eficiencia energética**	• Se han formulado nuevos detergentes para colada que trabajan con temperaturas más frías del agua sin afectar el rendimiento del lavado.
	La provisión de agua está cerrada o mal conectada	• Abra los grifos de agua caliente y fría y asegúrese de que las mangueras están conectadas a los grifos correctos.
	Los filtros de malla de la válvula de agua están tapados	• Cierre la fuente de agua y retire las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora. Use un cepillo o mondadientes para limpiar los filtros de malla de la lavadora. Vuelva a conectar las mangueras y abra el agua de nuevo.
	El calentador de agua de la casa no está configurado correctamente	• Asegúrese de que el calentador esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
Agua bombeada antes de completarse el ciclo	**La puerta está levantada o el ciclo se puso en pausa por más de 24 horas**	• Reconfigure el ciclo.
El agua no drena	**La manguera de desagüe está doblada o mal conectada**	• Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ella. • La parte superior de la salida del desagüe debe estar a menos de 8 pies (2,5 m) por encima del piso.
La lavadora hace una pausa durante el ciclo de lavado o de enjuague.	**Esto es normal**	• Esto es normal. La lavadora alterna entre agitar y remojer durante estos ciclos para que sus prendas se limpien mejor con menos desgaste.
La lavadora se interrumpe durante el ciclo de centrifugado	**Esto es normal**	• La lavadora puede hacer pausas durante el ciclo de centrifugado para eliminar el agua jabonosa con más eficiencia.

Antes de llamar para solicitar servicio…

OPERACIÓN	*Causas posibles*	*Qué hacer*
La lavadora no funciona	**La lavadora no está enchufada**	• Asegúrese de que el cable esté bien enchufado a un tomacorriente que funcione.
	La fuente de agua está cerrada	• Abra por completo los grifos de agua fría y caliente.
	Los controles no están bien puestos	• Verifique los controles.
	La puerta está abierta—una característica de seguridad impide la agitación y centrifugado cuando la puerta está levantada	• Cierre la puerta y vuelva a iniciar el ciclo desde el comienzo, si es necesario.
	El disyuntor/fusible está cortado/quemado	• Verifique el disyuntor/fusibles. Reemplace los fusibles o reajuste el disyuntor. La lavadora debe tener un tomacorriente separado.
	No se ha jalado la perilla del temporizador	• Jale la perilla del temporizador.
	Falta el imán de la puerta	• Llame a servicio.
Movimiento dentro de la máquina cuando se apaga	**El mecanismo de conmutación desengancha el motor**	• Cuando la máquina se apaga manualmente, la conmutación desengancha el motor antes de apagarse por completo. Si se levanta la puerta antes de que el motor se desenganche, volverá a funcionar cuando se cierre la puerta.

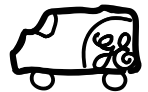
RENDIMIENTO	*Causas posibles*	*Qué hacer*
La ropa está demasiado mojada	**Ciclo de centrifugado seleccionado incorrecto**	• Asegúrese que el ciclo de centrifugado seleccionado coincida con la carga que esté lavando. Algunas telas se sentirán más húmedas cuando se enjuaguen con agua fría.
Manchas de colores	**Uso incorrecto del tejido suavizante**	• Check fabric softener package for instructions. • Trate las manchas previamente y vuelva a lavar las prendas..
	Transferencia de colores	• Separe las prendas blancas o de colores claros de las de colores oscuros.
Prendas grises o amarillentas detergente.	**No hay detergente suficiente**	• Use más detergente (en especial con cargas más grandes). Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del
	Agua pesada	• Use un acondicionador de agua como Calgon o instale un suavizador de agua.
	El agua no está lo suficientemente caliente	• Asegúrese de que el calentador de agua esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).
	La lavadora está sobrecargada	• Seleccione el tamaño de la carga que coincida con la carga de prendas.
	El detergente no se disuelve	• Agregue el detergente antes de cargar las prendas.
	Transferencia de colores	• Separe las prendas por color. Si la etiqueta de la tela indica *lavar separadamente*, pueden estar indicados los colores inestables.
Pelusa o residuos en las prendas	**Las prendas son secadas al aire o en el tendedor**	• Si no seca su colada con una secadora, sus prendas pueden retener más pelusa.
	Separación incorrecta	• Separe los productores de pelusa de los que la capten.
	Lavado demasiado prolongado	• Lave cargas pequeñas por menos tiempo que las más grandes.
	El detergente no se disuelve	• Agregue el detergente antes de cargar las prendas. • Pruebe un detergente líquido. • Use una temperatura del agua más caliente.
	Sobrecarga	• Cargue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora. Ajuste el tamaño de la carga en base al tamaño y material de las prendas. • Asegúrese de que el tamaño de carga seleccionado coincida con el de las prendas.
	Uso incorrecto del tejido suavizante	• Check fabric softener package for instructions. .

RENDIMIENTO (cont.)	Causas posibles	Qué hacer
Formación de bolitas	**Resultado del desgaste normal de mezclas de algodón y poliéster telas con pelusa**	• Si bien esto no se debe a la lavadora, puede reducir la velocidad del proceso de formación de bolitas lavando las prendas dadas vuelta.
Enganches, agujeros, desgarros, rasgones o desgaste excesivo	**Alfileres, broches, ganchos, botones cortantes, hebillas de cinturón, cierres y objetos cortantes dejados en los bolsillos**	• Cierre broches, ganchos, botones y cierres. • Retire los objetos sueltos como alfileres, objetos en los bolsillos y botones cortantes. • De vuelta las prendas de punto (que se enganchan fácilmente).
	Blanqueador con cloro no diluido	• Vea las instrucciones en el envase del blanqueador para ver la cantidad correcta. • No agregue blanqueador sin diluir a la colada ni permita que las prendas entren en contacto con el blanqueador sin diluir.
	Químicos como el blanqueador para el cabello o tintura, solución para permanente	• Enjuague las prendas que puedan tener químicos antes de lavarlas.
Arrugas	**Separación incorrecta**	• Evite mezclar las prendas pesadas (como ropa de trabajo) con otras livianas (como blusas). • Pruebe con un suavizante.
	Sobrecarga o nivel de agua incorrecto	• Cargue su lavadora para que las prendas tengan espacio suficiente para moverse con el agua cubriéndolas todas.
	Ciclos de lavado y secado incorrectos	• Haga coincidir la selección del ciclo con el tipo de tela que esté lavando (especialmente para cargas fáciles de limpiar).
	Lavado repetido en agua demasiado caliente	• Lave en agua tibia o fría.

SONIDOS	Causas posibles	Qué hacer
"Clic metálico"	**El mecanismo de conmutación está enganchado o suelto**	• El sistema de transmisión se engancha al inicio de la agitación y se suelta cuando ésta se completa. Esto ocurre varias veces durante el lavado.
Hace un chasquido cuando el agua deja de llenarse	**Relé**	• El relé hace un chasquido cuando se activa. El nivel de agua activa al relé y deja de llenarse.
Sonido de "clic" detrás el panel de control mientras llena	**Válvula de control de la temperatura del agua**	• Esta válvula mezcla el agua fría y la caliente. El "clic" es la válvula que se abre y se cierra.
El volumen de agua cambia durante el llenado	**Válvula de control de la temperatura del agua**	• Esta válvula mezcla el agua fría y la caliente. El sonido cambia cuando la válvula se abre y se cierra.
El motor "aúlla" o "se mueve" durante el centrifugado	**El motor cambie la velocidad durante el ciclo de centrifugado**	• El motor va aumentando la velocidad durante el ciclo de centrifugado. Cuando el centrifugado se completa, se irá deteniendo hasta que pare.
"Zumbido"	**Bomba de desagüe**	• La bomba de desagüe hará un zumbido cuando elimine el agua tras la agitación y continuará hasta que se complete el centrifugado.
"Gorgoteo"	**Bomba de desagüe**	• Cuando la bomba comienza a aspirar aire, hace un gorgoteo. La lavadora comenzará el centrifugado y el sonido continuará hasta que se complete el centrifugado.

Nota...

Garantía de la lavadora Hotpoint.



*Todos los servicios de garantía se ofrecen a través de nuestros centros de asistencia técnica o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar servicio, en línea y las 24 horas, visite la página **www.Hotpoint.com** o llame al **800.GE.CARES** (1.800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.*

Engrape el recibo aquí. Se necesita el comprobante con la fecha de compra original para que la garantía cubra los servicios.

Por el período de:	*Reemplazaremos:*
Un año *De la fecha de la compra original*	***Cualquier pieza especificada*** de fábrica de la lavadora que falle debido a un defecto de los materiales o la mano de obra. Durante esta garantía limitada de un año, también ofrecemos, ***en forma gratuita,*** toda la mano de obra y los costos de servicio para reemplazar la pieza defectuosa.

Lo que no está cubierto:

- **Viajes del personal de servicio a su casa para enseñarle cómo usar su producto.**
- **Instalación, entrega o mantenimiento inapropiada.**
- **Fallas del producto si es maltratado, mal usado, o usado para un propósito diferente del que se creó o si es usado para usos comerciales.**
- **Cambio de los fusibles de su casa o reajuste del circuito de interruptores.**
- **Productos sin defectos o rotos, o los cuales se encuentran funcionando como se indica en el Manual del propietario.**
- **Daños al producto causados por accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza.**
- **Daños imprevistos resultantes causados por posibles defectos con este electrodoméstico.**
- **Defectos o daños debido a la puesta en funcionamiento a temperaturas de congelación.**
- **Daños causados después del envío.**
- **Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.**

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier propietario subsecuente para productos comprados para uso doméstico dentro Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a un centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Si necesita solicitar piezas de repuesto, le recomendamos que utilice sólo las piezas de GE especificadas de fábrica. Estas piezas están diseñadas para funcionar con su aparato y se encuentran fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE. .

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos. Esta garantía le da sus derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos legales que varian de estado a estado. Para informarse de cuáles son sus derechos legales, consulte a su oficina de asuntos del consumidor local o estatal o póngase en contacto con la Oficina de su Procurador General.

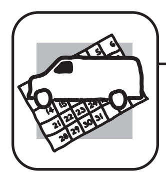
Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225

Soporte al consumidor.



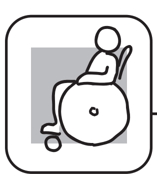
Página Web de Hotpoint **www.Hotpoint.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de Hotpoint 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



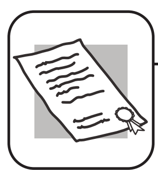
Solicite una reparación **www.Hotpoint.com**

El servicio de expertos Hotpoint está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien 24 horas al día cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



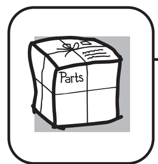
Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real) **GEAppliance.com**

GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles cobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



Garantías ampliadas **GEAppliance.com**

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al 800.626.2224 durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.

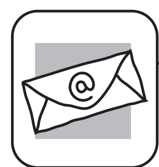


Piezas y accesorios **www.Hotpoint.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Si necesita solicitar piezas de repuesto, le recomendamos que utilice sólo las piezas de GE especificadas de fábrica. Estas piezas están diseñadas para funcionar con su aparato y se encuentran fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.



Póngase en contacto con nosotros **www.Hotpoint.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de Hotpoint, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations
Hotpoint, Appliance Park
Louisville, KY 40225



Registre su electrodoméstico **www.Hotpoint.com**

¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera! El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje.

Impreso en los Estados Unidos